

UKRAINE

BACHELOR-DIPLOM

A Nr. 004456

DIPLOM

Natalia Volodimirivna¹ Korsakova¹
absolvierte im Jahr 2000

Staatliche Akademie für Lebensmitteltechnologie Odessa und erhielt eine
grundlegende Hochschulbildung im Bereich der Ausbildung
"Lebensmitteltechnologie und -ingenieurwesen" und erhielt die Qualifikation
des Bachelors.

Rektor [Gezeichnet] M. D. Zaharov

[Siegel: MINISTERIUM FÜR BILDUNG DER UKRAINE * Staatliche Akademie für
Lebensmitteltechnologie Odessa * Nr. 02071062]

27. Juni 2000

CK Nr. 13983268

¹ Anm. d. Übersetzers: Transliteration nach der ISO-Norm 9:1995 (E).

<p>Schriftliche Qualifikationsarbeit <i>Diplomprojekt "Entwicklung der Technologie zur Herstellung von expandiertem Mischfutter in der Bäckerei-Fabrik Kulindorowsk" wurde verteidigt mit hervorragender Bewertung</i> Termin 18 Wochen</p> <p>Attestierung (Staatsprüfungen)</p>	<p>Zusätzliche Informationen</p> <p>Art der Bildungseinrichtung <i>Staatliche Akademie der Akkreditierungsstufe IV</i></p> <p>Aufnahmebedingungen <i>auf der Grundlage der Ergebnisse des Studiums im Rahmen des Bachelor-Studiengangs</i></p> <p>Programmanforderungen <i>grundlegende Hochschulbildung im Bereich "Lebensmitteltechnologie und Ingenieurwesen"</i></p> <p>Studienumfang <i>Präsenzunterricht – 53 %, selbstständige Arbeit – 47 % (von der Studienzeit der Fächern)</i></p> <p>Prüfungssystem <i>Staatsprüfungen, Prüfungen, differenzierte Vorprüfungen, Vorprüfungen</i></p> <p>Notenskala <i>Die Prüfungen und differenzierte Vorprüfungen werden mit einer Vier-Punkte-Skala bewertet: "sehr gut", "gut", "befriedigend", "unbefriedigend"; Vorprüfungen – nach einer Zwei-Punkte-Skala: "bestanden", "nicht bestanden"</i></p>	<p>Anhang zum Diplom über Hochschulausbildung CK Nr. 15935979 (ohne Diplom ist ungültig)</p> <p>Familienname <i>KORSAKOVA¹</i></p> <p>Vorname, Vatersname <i>Nataliia Volodimirivna¹</i></p> <p>Geburtsdatum <i>16. Dezember 1979</i></p> <p>Vorheriges Bildungsdokument <i>Bachelor-Diplom Nr. CK 13983268</i></p> <p>Vollständiger Name der Bildungseinrichtung <i>Staatliche Akademie für Lebensmitteltechnologie Odessa</i></p> <p>Titel des Diploms <i>Diplom</i></p> <p>Programmtyp <i>Bildungs- und Berufsprogramm für den Fachmann</i></p> <p>Studiendauer <i>11 Monaten</i></p> <p>Studienform <i>Vollzeitstudium</i></p> <p>Studienrichtung / Fachrichtung <i>Technologie der Getreidelagerung und -verarbeitung</i></p> <p>Spezialisierung <i>Technologie der Mischfutterproduktion</i></p> <p>Dauer der Praktika <i>Betriebspraktikum – 8 Wochen, Vordiplompraktikum – 3 Wochen</i></p> <p>Akademische Rechte <i>Die Berechtigung zur Aufnahme eines Master- oder Aufbaustudiums</i></p> <p>Berufsrechte <i>Betriebs- und technologische, organisatorische und leitende, Projekt-, Forschungs- und Lehrtätigkeit</i></p> <p>Immatrikulationsdatum <i>4. August 2000</i></p> <p>Abschlussdatum <i>26. Juni 2001</i></p> <p>Zusätzliche Dokumente über die Ausbildung Nr. 415287</p>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Bezeichnung der Disziplin (des Kurses)</th> <th>Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>Staatsprüfung in der Fachrichtung "Technologie der Getreidelagerung und -verarbeitung" Protokoll Nr. 1 der Sitzung der staatlichen Prüfungskommission vom 24. Januar 2001</i></td> <td><i>sehr gut</i></td> </tr> </tbody> </table>	Bezeichnung der Disziplin (des Kurses)	Note	<i>Staatsprüfung in der Fachrichtung "Technologie der Getreidelagerung und -verarbeitung" Protokoll Nr. 1 der Sitzung der staatlichen Prüfungskommission vom 24. Januar 2001</i>	<i>sehr gut</i>		
Bezeichnung der Disziplin (des Kurses)	Note					
<i>Staatsprüfung in der Fachrichtung "Technologie der Getreidelagerung und -verarbeitung" Protokoll Nr. 1 der Sitzung der staatlichen Prüfungskommission vom 24. Januar 2001</i>	<i>sehr gut</i>					
<p>Durch Beschluss der Staatlichen Prüfungskommission vom <i>15. Juni 2001</i> wurde die Qualifikation verliehen <i>als Fachmann in der Fachrichtung "Technologie der Getreidelagerung und -verarbeitung"</i></p> <p>Leiter der Staatlichen Prüfungskommission [Gezeichnet]</p> <p>Rektor (Direktor) [Gezeichnet]</p> <p>[Siegel: <i>Ukraine * Bildungsministerium der Ukraine [unlesbar]</i>]</p> <p>Stadt <i>Odesa</i> 26. Juni 2001</p> <p>Registrierungsnummer <i>Nr. 294</i></p>						

¹ Anm. d. Übersetzers: Transliteration nach der ISO-Norm 9:1995 (E).

Übersetzung aus dem Ukrainischen

[Staatswappen der Republik Ukraine]

UKRAINE

DIPLOM
des Bachelors

DIPLOM
mit Auszeichnung

Frau Korsakova, Nataliâ Volodimirivna, hat im Jahre 2010 die Nationale Akademie der leitenden Kräfte für Kultur und Kunst absolviert, die Grundhochschulbildung nach Fach „Kunst“ erhalten und die Qualifikation als Bachelor Kunstwissenschaftler-Expert erworben.

Rektor [Unterschrift] V.G. Černec'

[Wappenstempel der Nationalen Akademie der leitenden Kräfte für Kultur und Kunst]

05. Juli 2010

KB Nr. 39694813

Die Richtigkeit und Vollständigkeit obiger Übersetzung wird anhand eines Originaldokumentes bescheinigt. Die Übersetzung entspricht der ISO-R9 Norm. Düsseldorf, den 21.06.2022



Übersetzung aus dem Ukrainischen

ANHANG

zum Diplom über Hochschulausbildung KB Nr. 39694813
(ohne Diplom ist ungültig)



Name: Korsakova
Vorname, Vatersname: Nataliâ Volodimirivna
Geburtsdatum: 16. Dezember 1979
Vorherige Ausbildungsurkunde:
Vollständiger Name der Ausbildungsanstalt: Nationale Akademie der leitenden Kräfte für Kultur und Kunst
Name des Diploms: Diplom des Bachelors
Typ des Programms: Ausbildungsberufliches Programm für Vorbereitung des Bachelors
Ausbildungsdauer: 2 Jahre
Ausbildungsform: Fernstudium
Vorbereitungsrichtung / Fachrichtung: Kunst / 6.020205
Spezialisierung: Bildende Kunst, Kunstwissenschaft und Expertentätigkeit
Praktikumszeit: Nicht vorgesehen
Akademische Rechte: Studium nach dem Ausbildungsberuflichen Programm für Vorbereitung des Magisters nach Fach
Berufsrechte: Fachtätigkeit
Immatrikulationsdatum: 01. September 2008
Abschlussdatum: 30. Juni 2010
12 VP Nr. 810885

Das Lehrprogramm besteht aus den folgenden Lehrfächern (Kursen):

Name des Faches (des Kurses)	Zahl der Lehrstunden	Note
1	2	3
Politologie	54	5 (ausgezeichnet)
Analyse der Kunstwerke	54	Bestanden
Kulturologie	54	5 (ausgezeichnet)
Philosophie, Logik	81	5 (ausgezeichnet)
Mythologie	54	5 (ausgezeichnet)
Ökonomische Theorie	54	5 (ausgezeichnet)
Psychologie der künstlerischen Kreativität	54	Bestanden
Rechtswesen	27	5 (ausgezeichnet)
Soziologie	27	Bestanden
Fremdsprache	214	5 (ausgezeichnet)
Politologie	54	5 (ausgezeichnet)
Pädagogik	54	5 (ausgezeichnet)
Geschichte des Anzugs und der Frisur	54	Bestanden
Ethik	54	Bestanden
Ästhetik	54	5 (ausgezeichnet)
Geschäftsetikette	56	Bestanden
Religionskunde	27	Bestanden
Kunstinformatik	27	Bestanden
Geschichte der russischen Kunst	108	5 (ausgezeichnet)
Archäologie der Ukraine und Expertise der archäologischen Denkmale	54	Bestanden
Geschichte der ukrainischen Kunst	108	4 (gut)
Geschichte der Kunst der alten Welt	54	Bestanden
Geschichte der ausländischen Kunst	108	5 (ausgezeichnet)
Geschichte der Architektur	54	Bestanden
Geschichte der dekorativen und angewandten Kunst	108	4 (gut)
Grundlagen der Restaurierung der Kunstwerke	85	Bestanden
Gegenstände und Attribute:		
- Expertise von Dokumenten	54	Bestanden
- Kultusattribute	108	Bestanden
Theorie der bildenden Kunst und der Architektur	108	5 (ausgezeichnet)

Ikonografie	108	5 (ausgezeichnet)
Technik und Technologie der Kunstmaterialien	108	5 (ausgezeichnet)
Spezielle Methoden der Untersuchung der Kunstwerke	54	Bestanden
Geschichte der ukrainischen Kunst, Kursarbeit		4 (gut)
Expertise der Werke der bildenden Kunst, Kursarbeit:		5 (ausgezeichnet)
Werke aus Stoff, Leder, Knochen		
Expertise der Werke der bildenden Kunst:		
- Werke der Malerei	108	5 (ausgezeichnet)
- Werke der Grafik	108	Bestanden
- Werke der Skulptur	108	5 (ausgezeichnet)
Expertise der Werke der dekorativen und angewandten Kunst		
- Werke aus Holz, Metall	54	5 (ausgezeichnet)
- Werke aus Keramik, Porzellan, Glas	54	Bestanden
- Werke aus Stoff, Leder, Knochen	54	Bestanden
- Juwelierwerke	54	5 (ausgezeichnet)
Grundlagen der nationalen Politik der Bewahrung des historischen und kulturellen Erbes	54	Bestanden
Gesamt	2.812	

Zusätzliche Information

Typ der Lehranstalt	Hochschulbildungsanstalt, Staatliche Eigentumsform, IV.
Aufnahmebedingungen	Akkreditierungsniveau
Programmförderungen	Nach Vertrag und Ergebnissen des Gesprächs und der Tests
Lehrbelastung	Grundhochschulbildung
Prüfungssystem	Kontaktstunden — 2.812 Stunden
Notensystem	Semestertestate, Prüfungen, Abschlussprüfung
	Prüfungen und Differenztestate wurden gemäß Viernotenskala bewertet: „ausgezeichnet“, „gut“, „befriedigend“, „unbefriedigend“; Testate wurden gemäß Zweinotenskala bewertet: „bestanden“, „nicht bestanden“

Schriftliche Qualifizierungsarbeit (Thema, Ausführungszeit, Note)

Attestierung (Staatsprüfungen)

Name der Disziplin (des Kursus)	Note
Geschichte der Bildenden und Angewandten Kunst	Ausgezeichnet
Umfassendes Staatsexamen „Expertise von Werken der bildenden und dekorativen Kunst“	Ausgezeichnet

Nach dem Beschluss der staatlichen Prüfungskommission wurde am 22. Mai 2010 die Qualifikation Bachelor Kunstwissenschaftler-Expert verliehen.

Vorsitzender der staatlichen Prüfungskommission [Unterschrift]
Rektor (Direktor) [Unterschrift]
[Wappenstempel der Nationalen Akademie der leitenden Kräfte für Kultur und Kunst]
Stadt Kiew
05. Juli 2010
Register-Nr. 479/10

Die Richtigkeit und Vollständigkeit obiger Übersetzung wird anhand eines Originaldokumentes bescheinigt. Die Übersetzung entspricht der ISO-R9 Norm. Düsseldorf, den 21.06.2022

